

## Aarburg (dt)<sup>1</sup>

Aarbourg (frz)<sup>23</sup>

Stadt S Olten an der Aare

(AG)

## Aarbourg (frz)

*Aarbourg* ist die orthographische und phonetische Französisierung des deutschen Namens *Aarburg*. Die Form taucht um die Mitte des 18. Jahrhunderts auf und ist wohl in Analogie zu zahlreichen anderen Französisierungen deutscher Namen auf *-bourg* gebildet worden.

Benennungslogik: 3.24.1 (Typus: Freiburg / Fribourg FR)

Bekanntheitsgrad:

Schöpfungsmotiv: c

Ältester Beleg: 1758: *Arbourg*  
1800: *Aarbourg*

---

<sup>1</sup> Lokalisierung: Swisstopo [Landkarte], 2000, Blatt 1108

<sup>2</sup> Quelle: Weiss, Johann Heinrich: *Nouvelle Carte hydrographique et Routière de la Suisse, 1800*; Leresche, 1836, S. 5 (Kein Doppelname); Furrer, 1991, S. 1 (Doppelname; Neben der offiziellen Form zitiert; «Historisches Exonym»); *Swisscastles [Internet], 2005a*

<sup>3</sup> Historische Formen auf Französisch:  
Arbourg: Herrliberger & Büchel (Vedute), 1758a (Doppelname)